

مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

This PDF was generated on 29/01/2022 from online resources of the **Qatar Digital Library**

The online record can be viewed at:

http://www.qdl.qa/en/archive/81055/vdc_100038378586.0x0001d9

It contains extra information, high resolution zoomable views and transcriptions.

Enclosure in Letter from Henry Willock to the Secret Committee of 15 Aug 1821

Holding InstitutionBritish Library: India Office Records and Private PapersReferenceIOR/L/PS/9/69/69Date(s)15 Aug 1821 (CE, Gregorian)Written inPersian in ArabicExtent and Format1 item (1 folio)Copyright for documentPublic Domain



About this record

A letter from the Prince Royal [Abbās Mīrzā, Crown Prince] of Persia [Iran] to the Court of Directors of the East India Company, undated. The letter recommends Lieutenant Hart, a seconded officer in Persia, for reward by the Court of Directors for his service with the Prince's army.

An English translation of the letter is catalogued as IOR/L/PS/9/69/70.

The letter was enclosed in the letter of Henry Willock, HM Chargé d'Affaires in Persia, to the Secret Committee of the Court of Directors dated 15 August 1821 (IOR/L/PS/9/69/68).

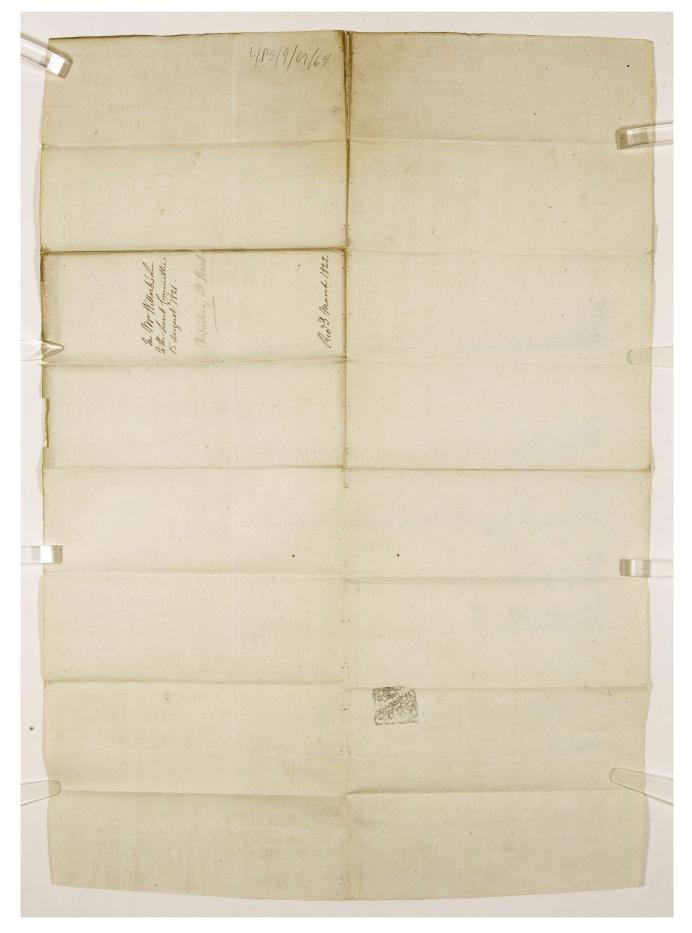


Enclosure in Letter from Henry Willock to the Secret Committee of 15 Aug 1821 [1r] (1/2)

مرابع موالیا فیل ماموزمو رم وج حکم مهور دانای رمور کم ناف سیرا رمولوس کالیک الساحت کالیکا بنامح وطائفا فخامونا مر ساجا که عالجا، ره الامرابطة م روا الوسن ب مرز المفلاليا به رونبوك به اطار مارحدب و رقب سر که کال کر رموف محد دوارد مالم او دود و کم ساجا که عالجا، ره الامرابطة م سروا الوسن ب م سرز المفلاليا به سرونبوك به اطار مارحدب و رقب سر که کال کر رموف م مرابط ک که اموک رادین ممکنه ارادیا شال این تقامًا مع که اقامت که داخامت که در معام باشد مدارا که مغرف دانیا در که دسمک اسوک رادین ممکنه ارادیا شال تاقال مقال معال مداقا می که داخامت که در معام باشد مدارا که مغرف دانیا در که دسمک مادی اینان نده کرهالهایسان زین طریعه کردند که دوار جوشا کردید ب نه دوکه با کنسی وجال که اکراونود ادا پر سا دارای س ا مجمعها د کومرکز دکان که مورد رعایت داند تعادی خارد دور این روک روکایان دولت موترند وستان داویا با زیجاب فریافتر به مواجد دوستان واد مجمعها د کومرکز دکان که مورد رعایت داند تعادی خارد دور کون کرد کا روکایان دولت موترند وستان داویا با زیجاب فریاف موجب وزكسه بيكسد وجالداكا ودرسدكسنا متجود وحدمى مكر وتصر لصحا ودد وبادكر كردكا اكم وعاصب ورزاد ورايا و والمرضوص على والاتحامة و مرنه این خدشی که دراخد دورا دیوک شد زبارد از خدمی که مرکز سرکه کان خوص شده و با آیانغلم و تصدی کانظام ، ومحل کود مده و کارتی سر و کارتی سندان کار مرنه این خدشی که دراخد دورا دیوک شد زبارد از خدمی ک که مرکز سرکارد کان خوص شده و ایند می کانظام ، ومحل کود مده و دن نوعی بسته مرکزده که برگاراد کابیش و کن می شود یا دیکی می مذات شده به میلاد که اور درجارک بار ما خابر اس از من موری کارد و او چی بسته مرکزده که برگار اد کابیش و کن می شود یا دیکی می مذات شده به میلاد که اور ما در ایران ما از ایران موتش ورتباس که بای درد به دونه ما درمه دا محل مرتبسم انجلازم ب دان دوری وطع دیار ماوس د ماکه نمود بای اس بی تجام مدد بایج داخان مان مود است سی که بای درد به دونه ما درمه دا محل مرتبسم انجلازم ب دان دوری وطع دیار ماوس د ماکه نمود بیک نسب بی تجام مد ندائ البت بوراری لکانجا خدت کدد. ویک مد وجارت کدد. از من من مدرعات دانشان از مند، بو دستا میریس میرکد در صورا خاری میری این است بورکردی لکانجا خدت کدد. ویک مد وجارت کدد. از مناب مات در المات از مند، بو دستا میریس میرکد در صورا خاری ب خود داری بعن اوریم باری برم رزد زخرانت تاب و معن مرد ریمه خودی سرور اخوا به شدر با دوم مرفرم داریم که باخته دا از برعال مرحی دسته وسدارد مام بیاسط رسی دوستی دانکا و دولتی مرتبان حالات و حالت را اتا رو گان منه این مه ای صر



Enclosure in Letter from Henry Willock to the Secret Committee of 15 Aug 1821 [1v] (2/2)



Reference: IOR/L/PS/9/69/69. Copyright for this page: <u>Open Government Licence</u> View on the Qatar Digital Library: <u>http://www.qdl.qa/en/archive/81055/vdc_100125058396.0x000003</u> LIBRARY